Podpajštúnske zvesti

Mesačník pre ľudí dobrej vôle žijúcich v kraji pod Pajštúnom.

Číslo 6/99

Ročník 1.

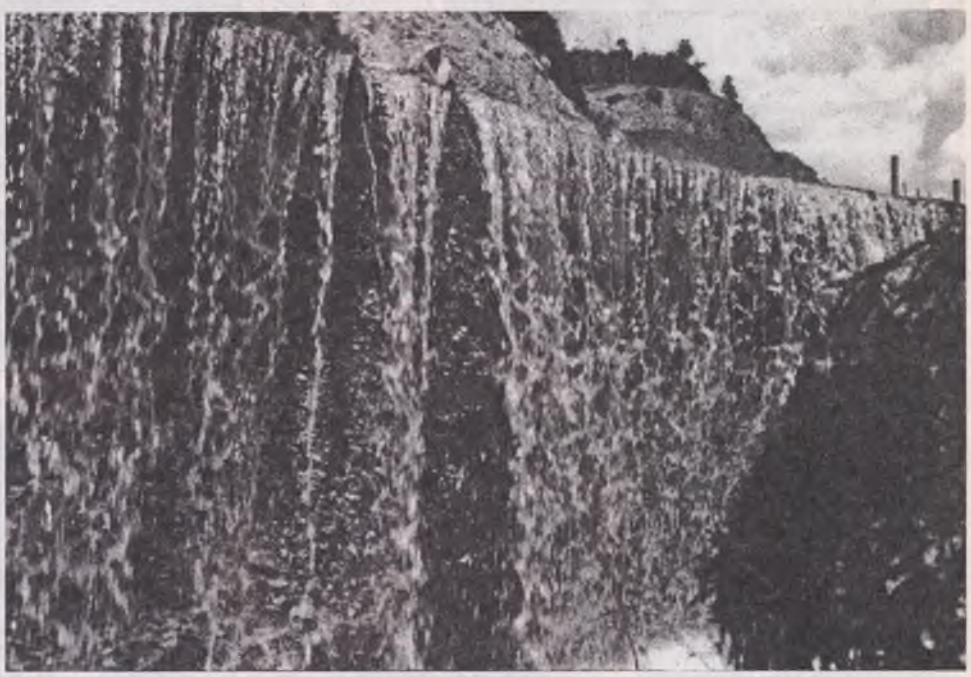
Zadarmo

V tomto čísle: Povedali, napísali o povodni●Stupavské hody●Príležitostná pečiatka v Marianke●Oslavy výročia●Súsedé súsedom●Výročie požiarnikov●Kady gajdoš gajdy vuáči●Verejný park na predaj●Nová kniha o Lábe

Milí priatelia...

Sme my len krehké nádoby. Potvrdili to i nedávne povodne, kedy vždy predtým pokojné a nepovšimnuté potôčiky a potoky, ukázali svoju silu. Zdvihli vodu - hlavu, aby sa nám predstavili, aby sme vzali na vedomie, že nie o všetkom rozhodujeme. Počas niekoľkých hodín vytrvalého dažďa sa zmenila tvár obcí, narušil sa bežný stereotyp. Stupavský domov dôchodcov, ktorý už tradične je najviac postihnutý, je nevypovedanou otázkou. Stavali by zemepáni také sídlo, aby ich každé dva roky vytopilo? Mohli si dovoliť takýto prepych v časoch, kedy neexistovali poisťovne? Nie, myslell na prevenciu, predvídali. Vytvorili systém kanálov, starali sa o korytá potokov, starali sa o svoj majetok. My sme ich vylepšili - zasypali. Dnes príde prudký dážď a sme bezradní. Tečie nám doslova do topánok, vtedy precitneme. Vo svojom trápení okamžite hľadáme vinníkov, hrešíme, preklíname tu dole i tam hore, zatíname päste i proti nebesiam. Stupavský pán dekan na preklínanie odpovedal v kázni slovami "čo si hore posielame, to nám z hora padá..." To je jedna rovina problému - ako dokážeme prijímať údel. Druhá je v tom, ako sme pripravení - technicky, materiálne na podobné pohromy, ktoré nás, v porovnaní s inými oblasťami, kde sú pravidelné uragány, záplavy a zemetrasenia, zatiaľ ešte obchádzajú. Pripravovali sme sa vždy len na atómovú vojnu a zdá sa, že stačí rozvodnený potok, aby sme prešli neľahkou skúškou. Veľká voda svojou silou podomlela brehy, cesty, so sebou vzala mosty, stromy, aby zanechala za sebou spúšť. Teraz keď voda opadla vidíme dobre známu krajinu v inej podobe. Obnaženú, zdevastovanú s preťatými komunikáciami. Čo trvalo desať minút cesty, je dnes nedosažiteľné a nedostupné. Ako málo stačí na tak obrovské zmeny.Ak by sme chceli túto skúsenosť vnímať i z iného uhlu pohľadu, nielen ako prírodnú katastrofu, ale symbolicky, prídeme k záveru, že hoci sme veľkí frajeri ovládajúci obrovské vymoženosti techniky, vždy zostaneme len krehkými nádobami. Nádobami spojenými s prírodou.

-ps-



"Niagarské vodopády" v borinskom lome

Povedali, napísali o povodni

Z potoka hľadel smrti do očí

(Pernek) *Počas nedávneho prudkého dažďa stredom dediny pretekajúci potok najviac ohrozoval rekreačné obydlia. Voda sa valila z kopcov Malých Karpát ako málokedy v posledných desaťročiach, a tak bolo treba ratovať, čo sa dalo. Jedným z tých, čo sa živla nezľakli, bol rodák z Perneka, člen hasičského zboru Štefan Lima. Manželka mu jednoducho "prikázala", voda susedov z Bratislavy zaplavuje, choď niečo urobiť, aby im to nezalialo celý dvor. Chlap ako hora sa vody nezľakol a išiel zachraňovať. Netušil však, že zrazu príde obrovská vlna, ktorá sa prehnala perneckým potokom a doslova ho strhne. Jeho boj so živlom trval niekoľko sekúnd a napokon z neho vyšiel víťazne, s pomocou spoluobčanov. "Bol to moment, keď sa voda prevalila dokonca ponad mostík, kde som neďaleko susedov zahradzoval potok. Bol to doslova šok, niečo ťažké do mňa spod vody vrazilo. Než som sa spamätal, voda sa valila cezo mňa, tlačila ma ku korytu, ale našťastie mi pomohli susedia, aby som sa z tej šlamastiky dostal živý. Darmo, na taký živel nie sme každodenne cvičení a potom stačí troška podceniť situáciu a už mi mohli na veži zvoniť. Doslova som ušiel zubatej, ktorá s tou vodnou vlnou u nás v Perneku poriadne zakosila. Ľudia mali plné pivnice vody, zatopené dvory a hospodárske prístrešky. Našťastie neprišlo k vážnym zraneniam, hoci ja som len o vlások unikol smrti." (Jozef Klačka, HĽ 19.7.1999)*

Strážia si posledný most

(Borinka) *"V obci veľká voda a búrkové smršte strhli päť mostov. Dva mosty na štátnej ceste smerom na Košariská, dva drevené a jeden vedúci k cintorínu. Ten je poškodený najviac. Našťastie nie je na hlavnej ceste, takže zásobovanie obce nebolo vôbec prerušené", uviedol Jozef Pokorný, starosta obce Borinka. Most cez Borinský potok strhlo už v nedeľu. Spadnutý betónový most momentálne brzdí koryto rieky. Už v utorok sa pokúšal o jeho odstránenie 20 - tonový žeriav. Bezúspešne. "Po dvoch dňoch márnej snahy sme to so žeriavom vzdali, na pomoc sme museli objednať 40 - tonový bager - kladivo. Ten rozbíja jednotlivé betónové kusy priamo v koryte potoka. Jeden kus váži asi 30 ton, takže práce postupujú pomaly. Bývalý most tak skončí na smetisku. Pri prácach ochotne pomáhajú vojaci z CO Malacky, tiež niekoľko občanov obce. Tohtoročné povodne znamenali pre obec Borinka finančné škody vo výške 12 miliónov korún.*

(Dokončenie na strane 2)

Podpajštúnske zvesti

(Pokračovanie zo strany 1)
Na súkromných majetkoch občanov to bola škoda vo výške 4 milióny, obec prišla poškodením mostov, komunikácií a ostatného obecného majetku o 8 miliónov. Požiadame o finančnú výpomoc Okresný úrad v Malackách a povodňovú komisiu. Dúfam, že nám aspoň čiastočne pomôžu," uviedol na záver J. Pokorný.

(Hlas ľudu - jh, 17. 7. 1999)

Keď hučiacu vodu nič nezastaví

(Lozorno, Borinka) *Pohľad na zaplavené polia pod lozornianskou priehradou nás utvrdil v presvedčení, že tu by si mohol postaviť dom len vyložený hazardér či optimista. Tesne pod priehradnou hrádzou bol sťaby gigantickým bagrom vyhryznutý kusisko zeme končiaci tesne vedľa montovaného okálu patriaceho vodnej správe a na dne sa povaľovali roztrieštené zvyšky železobetónového prístupového mosta k čerpacej stanici. "Takéto prívalové dažde nikto z tunajších ľudí nepamätá. Počas jedinej hodiny spadlo 55 mm zrážok a cez výpustový prietok (pri storočnej vode sa ráta so 16 kubickými metrami vody za sekundu, pri tisícročnej cca 18 m³) sa valilo až 36 kubikov za sekundu. Keďže vode bránil v prietoku most k čerpacej stanici, vymlela si najprv cestu okolo neho a nakoniec ho úplne zdemolovala. Keby však vode nehatal spomínaný most cestu, zrejme by tento stav ani nenastal. Najpodstatnejší je fakt, že i po veľmi dôkladnom meraní sa dokázalo, že hrádza je v poriadku a nenanrušená," oboznámil nás so situáciou riaditeľ závodu Dunaj Dušan Krajči.*

●

Naša cesta pokračovala do hôr, smerom na Košariská. Príliš ďaleko sme sa však autami nedostali. Pri dokatovanom moste sme zastihli lesníka Ľubomíra Veselého, ktorý si na uplynulé rušné dni spomína nasledovne: "Prvou a najdôležitejšou úlohou bola evakuácia detského prázdninového tábora na Košariskách, ktorý sa nachádzal v stave bezprostredného ohrozenia, bez elektrického prúdu a akéhokoľvek spojenia s okolitým svetom. Jediná suchá a zjazdná cesta viedla cez (inak uzavretú) oboru smerom na Lozorno (momentálne jediný prístup aj pre chatárov na Košariskách). Lesná správa vedomá si vážnosti situácie okamžite otvorila a deti sa po nej bez ujmy dostali do bezpečia. Košariská sú inak úplne odrezané od sveta. Štvoro mostov zmizlo úplne bez stopy, z cesty ostalo len niekoľko kratučkých úsekov... Táto lokalita patrí medzi krasové oblasti a podľa všetkého sú všetky podzemné priestory, ktoré v minulosti zachytávali prebytočnú vodu, už plné - voda stekajúca z vrchov striekala z každej skalnej pukliny ako z prírodnej fontány. Také dačo sme tu ešte nezažili..."

●

Cestou domov nás požiadal prednosta OÚ v Malackách a predseda povodňovej komisie Milan Vaškor o uverejnenie jeho uznania všetkým zúčastneným zložkám, a to najmä požiarnikom vedených kpt. Pilným, pracovníkom CO OÚ v Malackách vedených Alojzom Lazarom, riaditeľstvu Policajného zboru v Malackách a jeho náčelníkovi plk. Kuzmovi a taktiež predstavenstvu Povodia Dunaja, závod Malacky na čele s jeho riaditeľom Ing. V. Slaninkom, ktorí veľmi pohotovo a fundovane vyhodnocovali momentálnu situáciu a okamžite navrhovali a realizovali optimálne riešenia. Nezastupiteľnú úlohu zohrala i brigáda civilnej obrany z Malaciek vedená plk. Ballom v úzkej spolupráci s plk. Harnadom. "Chcel by som ešte raz všetkým poďakovať za obetavý a vysoko profesionálny prístup," dodal Milan Vaškor na záver.

(Záhorák, 26. 7. 1999,
PhDr. Ľ. Somolányi)

Mesto Stupava - Mestský úrad Stupava, Hlavná 1, 900 31 Stupava vyhlasuje výberové konanie na odpredaj nehnuteľnosti:

časť pozemku parc. č. 4129/18 o výmere 10.612 m²
v k. ú. Stupava na Mierovej ul. v Stupave,
určené pre účely zariadení výroby, skladov a technickej infraštruktúry.

Bližšie podmienky výberového konania vo forme písomného materiálu si môžu záujemci prevziať na Mestskom úrade v Stupave, kanc. č. 12 (odd. správy majetku mesta), č. tel. 07/ 65 93 45 03, za účastnícky poplatok 1000, Sk. Návrhy na odkúpenie pozemku, vypracované v zmysie podmienok konania, musia byť doručené najneskôr do 7. 9. 1999 do 12⁰⁰ hod. na sekretariát Mestského úradu Stupava.

Stupavské hody 1999

Príhovor primátora mesta Stupava

V tomto roku na hodovú nedeľu dňa 15. augusta sa uskutoční mimoriadna udalosť - Slávnosť požehnania symbolov mesta vo farskom kostole v Stupave. Mesto Stupava, vážiac si dedičstvo otcov, s úctou a vážnosťou prislúchajúcou symbolom mesta, ktoré ho reprezentujú a ohlasujú jeho slávnu minulosť, na návrh primátora so súhlasom a podporou poslancov Mestského zastupiteľstva v Stupave, požiadali vdp. Felixa Mikulu, dekana a stupavského farára o požehnanie mestských symbolov. Tento akt je potvrdením úcty k Cyrilometodskému odkazu, prihlásením sa ku kresťanskej viere, ktorá bola silou a nádejou našich predkov.

Požehnanie mestských symbolov vnímame ako nadviazanie na bohatú históriu mesta, ako vyjadrenie najhlbšej úcty k životu a hodnotám, ktoré vyznávali naši predkovia. Sedemstotridsaťročná história, ktorá sa datuje prvou písomnou správou o Stupave, nás i budúce generácie zaväzuje k zachovávaniu hodnôt, lokálpatriotizmu a hrdosti na svoje rodné mesto. Požehnanie mestských symbolov nech nám dodá vieru, silu a odvahu pri naplňaní odkazu našich predkov.

●

Príhovor vdp. Felixa Mikulu

Od pradávna a počiatkov kresťanstva, veriaci kládli veľký dôraz na to, aby náboženské predmety v ich prítomnosti i dom, v ktorom bývali boli požehnané. Pridržiavali sa známeho "bez božieho požehnania daromné sú naše naliehania". Hlboký zmysel požehnania spočíva v tom, že nie je len vonkajším prejavom nábožnosti, nie je len ozdobou a povýšením vecí. Požehnanie je výzvou pre "nositeľov a vlastníkov vecí", aby

našli v sebe ochotné srdce, silu viery a odvahu vo viere žiť. Požehnanie je nadčasové, vykonáva sa raz a navždy. Dnešná generácia Stupavčanov, ktorá o požehnanie mestských symbolov požiadala, odkazuje toto svoje rozhodnutie i budúcim generáciám. Teda nie je to pozlátko, ktoré dodá mestským symbolov viac lesku, ale veľký sľub a záväzok rozvíjať kresťanskú vieru, Cyrilometodskú tradíciu a úctu k dedičstvu našich otcov.

●

Symboly mesta

Heraldická komisia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky posúdila podobu erbu mesta Stupava dňa 23. júna roku 1999 a odporučila používať ho v pôvodnej neskorostredovekej podobe. Heraldická komisia Ministerstva vnútra konštatovala, že erb v uvedenej podobe je hovoriacim erbom, pretože jeho symbolika - mažiar, stupa - sa tradične dáva do súvislosti s názvom mesta. Erb mesta Stupavy, posúdený a odporučený Heraldickou komisiou, je zapísaný v Heraldickom registri Slovenskej republiky.

Erb rešpektuje všetky po stáročia zachovávané heraldické pravidlá erbovej tvorby, čím boli splnené všetky podmienky pre vystavenie erbovej listiny. Listina bola vystavená dňa 25. júna 1999 a podpísaná pánom Ladislavom Vrteľom, vládnym radcom pre heraldickú tvorbu a členom Medzinárodnej heraldickej akadémie a pánom Petrom Kartousom, predsedom Heraldickej komisie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Okrem erbu medzi symboly mesta patria: pečať mesta, zástava (a od nej odvodené: vlajka, koruhva, erbová zástava, štandarda primátora). V nedeľu 15. augusta pri slávnostnej sv. omši budú požehnané: erb, pečať mesta, zástava, štandarda primátora. Pri tejto príležitosti vydalo Mesto Stupava plnofarebnú skladačku s vyobrazením mestských symbolov a s ich popisom.

-ps-

Program hodových slávností

14. august sobota
15.00 - His. šerm - URSUS pri KD
20.00 Hodová zábava - Reštaurácia Stupava - do tanca hrá skupina Select

15. august nedeľa
10.30 - Sprievod so symbolmi mesta z Mestského úradu do farského kostola v Stupave
10.45 - Slávnostná svätá omša so Slávnosťou požehnania mestských symbolov - celebruje otec biskup Dominik Tóth
12.00 - sprievod so symbolmi mesta na Mestský úrad
15.00 - His. šerm - URSUS pri KD
16.00 - Na hody s Veselú muziku... pri Kultúrnom dome
18.00 - Na počúvanie i do tanca hrá Borovienka pri Kultúrnom dome

***16. august pondelok** HODKY*
17.00 - Futbalový zápas starých pánov Stupava - Vysoká pri Morave štadión TJ Tatran
na počúvanie i do tanca hrá Veselá muzika - guláš starých pánov, bohaté občerstvenie
18.00 Na hodky so Záhorienkou - Reštaurácia Stupava

Poštová príležitostná pečiatka v Marianke

Kongregácia bratov tešiteľov z Getseman (CCG), terajší správca najstaršieho pútnického miesta na Slovensku - Marianky, z príležitosti ukončenia generálnej rekonštrukcie bývalého kláštora Panny Márie v Marianke vydala v spolupráci s TÚP - Slovenská pošta š. p. príležitostnú poštovú pečiatku.

Zo záznamov starých kroník sa dozvedáme, že počas 600 - ročnej histórie bývalého kláštora bol tento renovovaný v takomto rozsahu iba niekoľkokrát. Veľké opravy sa vykonali skoro výlučne na podnet a s prispením bohatých priaznivcov Mariatálskej Panny Márie, niekoľkých uhorských panovníkov, palatínov a vysokých cirkevných hodnostárov, avšak vždy iba vďaka výdatnej podpore štedrého donátora. Cisár Ferdinand IV. Po korunovácii r. 1642 navštívil Mariatál a venoval 4000 florénov na opravu budov. Cisár Leopold I. po porážke Turkov pri Viedni r. 1683 sa snažil pozdvihnúť národy nielen hmotne, ale i duchovne. Bol veľkým priaznivcom mariatálskych pavlínov. Počas generalátu Imricha Esterházyho r. 1704 prispel na opravu kláštora. Kláštor bol opravený a aj zväčšený. Kardinál Kristián August, vojvodca saský, arcibiskup ostrihomský a primas uhorského kráľovstva si vyvolil Marianku za letné sídlo. Dal opraviť celý kláštor zvonka i zvnútra. Bolo to v r. 1711. Oznamoval to nápis na tabuli, ktorú v r. 1840 vystriedala nová mramorová tabuľa, hlásajúca poslednú veľkú opravu a prestavbu. Urobil ju knieža Fridrich Schwarzen berg, ktorý odkúpil zdevastovaný kláštor od Kráľovskej komory v r. 1836, šesťdesiat rokov od zrušenia rehole pavlínov v r. 1786 Jozefom II.

Po zbúraní asi 60% pôvodnej stavby kláštora, zbytok budovy prestaval na kaštieľ - letné sídlo. Poslednú generálnu opravu budovy kláštora uskutočnila v rokoch 1997 až 1999 Kongregácia bratov tešiteľov z Getseman.

Príležitostná poštová pečiatka bola používaná dňa 26. Júla 1999 na poštovom úrade v Marianke vo farbe čiernej.

Grafický návrh príležitostnej poštovej pečiatky vypracoval Juraj Čisárik.

CCG - Marianka

Posedenie s dôchodcami

***Marianka** - Aktívne členky sociálnej komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Marianke pripravili posedenie pre dôchodcov. Vlastnými silami zabezpečili občerstvenie i kultúrny program v podaní pána Jaroslava Kotlebu zo Záhorskej Bystrice. V deň posedenia, 20. júna, sa v spoločenskom dome zišlo okolo 80 dôchodcov, ktorých určite potešilo, že niekto na nich ešte pamätá a nájdu sa ľudia ochotní a obetaví, ktorí dokážu myslieť i na druhých. Podujatie, na ktorom sa podieľali členky komisie pp. Valentová, Jánošová, Jablonická, Zlochová a Radačovská sa vydarilo a potešilo. Bolo dôstojným príspevkom k Roku úcty k starším, ku ktorému sa týmto prihlásila i Marianka. -mar-*

Sväto - anenské hody

***Marianka** - Na sv. Annu sa v Marianke slávia hody. Tento rok boli okrem duchovnej hostiny a tradičného hodového menu bohatšie o kolotoč, čo spôsobilo nesmiernu radosť najmä deťom, a kultúrno - športový program. Futbalové zápasy starí páni Marianka - Záhorská Bystrica a zápas ŠK Dúbravka - Tatran Stupava boli dobrým ťahákom pre futbalových fanúšikov. Večer pri "Muzice" v podaní Sylvie a Otta Kollmannovcov bol príjemnou zábavou pre domácich i hostí. Hodové slávnosti vyvrcholili v pondelok slávnostným otvorením exercičného domu v budove bývalého kaštieľa a predtým pavlínskeho kláštora. Dielo obnovy je výsledkom mnohoročného úsilia bratov tešiteľov z Getseman. Slávnostnú sv. omšu pri tejto príležitosti celebroval Msgr. arcibiskup Ján Sokol, metropolita Slovenska. Po slávnostnej omši mali účastníci možnosť prezrieť si vynovené priestory exercičného domu. -mar-*

Rozprávkový svet

Záhorské múzeum Skalica, Záhorská galéria Senica pozývajú na výstavu: **Libuša Čtveráková - Rozprávkový svet -** v Záhorskom múzeu v Skalici. Výstava potrvá do 12. 9. 1999.

Oslavy výročia

V sobotu 17. júla sa v mestskej časti Stupava - Mást konala slávnosť posvätenia kríža na bývalom morovo - cholerskom cintoríne v lokalite Tábor - Ribníki. Podľa názvu lokality možno usudzovať, že je dokladom prítomnosti táboritov - husitov, ktorí podľa historikov prví zaniesli na naše územie epidémiu moru. V agátovom lesíku, uprostred polí vždy stál drevený kríž, ktorí pripomínal obete epidémií, ktoré vyčíňali ešte v druhej polovici minulého storočia (cholera). Z iniciatívy Ing. Ferdinanda Javorského a pod vedením akad. mal. Milana Kubíčka sa uskutočnila rekonštrukcia tohto miesta. Okrem nového kríža s korpusom, ktorý je dielom a darom akad. mal. Kubíčka, bol na mieste postavený pomník a osadená žulová doska (sponzor: fa Mramor a. s. Bratislava) a upravené okolie, aby miesto dostalo dôstojný rámec nakoľko ide o cintorín a pietne miesto. Slávnosť posvätenia kríža, ktorej sa zúčastnilo okolo 250 ľudí, celebroval vdp. F. Mikula, dekan a stupavský farár. V kázni vyzdvihlo význam viery našich predkov pri prekonávaní ťažkých rán osudu. Pietne miesto a kríž sú i pre dnešných ľudí výzvou a odpoveďou kde hľadať silu pri prekonávaní "morových rán dneška", ktoré sa prejavujú krízou v duchovnom živote, v hľadaní zmyslu pozemského bytia i pri odolávaní nástrahám a pokušeniam moderného hektického životného štýlu. Na záver primátor mesta položil ku krížu veniec a poďakoval iniciátorom, sponzorom a všetkým, ktorí sa podieľali na obnovení pietneho miesta. Odborný výklad historika I. Mrvu slávnosť ukončil.

●Oslavy 685. výročia prvej písomnej správy o Máste pokračovali na nádvorí hostinca, ktorý je Máste známy ako "Pentagon". Organizátori, ktorí hľadali vhodné miesto pre oslavy, iné vhodnejšie v Máste nenašli. A tak pomerne úzky dvor bol vrchovato zaplnený domácimi i cezpoľnými, všetkých však spájala dobrá nálada v podaní Veselej muzlky.

●V nedeľu sa v mástskom kostole konala slávnostná svätá omša za Mást. Po jej skončení slávnosť pokračovala na miestnom cintoríne pietnou spomienkou a položením venca k hlavnému krížu.

●Poobede program začal koncertovaním sponzorom, ktorí prispeli na vydanie bulletinu. "Od domu k domu" hrala ľudová hudba Ondreja Včelíka a tak rozdávala potešenie i poďakovanie za spoluúčasť na slávnostiach, ktoré boli dôstojným pripomenutím slávnej minulosti Mástu. Na nádvorí hostinca v hlavnom programe vystúpili - ženský spevácky zbor Nevädza zo Stupavy za doprovodu Veselej muzlky, folklórny súbor MO MS zo Záhorskej Bystrice, dychová hudba Veselka z Lábu a pred hostincom predviedli svoje umenie členovia skupiny historického šermu URSUS. Výborná nálada, pri dobrej muzike a poháriku vína, rozprúdila zábavu, na ktorej sa tancovalo i spievalo.

●Pri príležitosti osláv 685. výročia prvej písomnej správy o Máste vydalo Mestské kultúrne stredisko Stupava, za finančnej podpory podnikateľov z Mástu príležitostný bulletin, ktorý sa rozdával účastníkom osláv. Na ôsmich stranách bulletinu je okrem textov z histórie Mástu i bohatá fotografická príloha, ktorá aspoň z časti dokumentuje dnes už zabudnuté alebo nejestvujúce miesta.

-ps-

JJJ STAV-BUILD

Pri družstve podieinikov 1
Záhorská Bystrica
841 06 Bratislava
tel.:07/ 65 95 66 47, 65 95 62 32
tel./fax:07/ 65 95 66 84
www.netax.sk/jjj/
jjj-stav@ba.telecom.sk

BRAMAC

STREŠNÉ SYSTÉMY

AKCIA
od 8%
do 12%

VELUX®

STREŠNÉ OKNÁ

TONDACH

SLOVENSKO

GRUPPE GLEINSTATTEN ÖSTERREICH

AKCIA
15%
BOBROVKA

A navyše zdarma

- výpočet striech
- špecifikácia materlálov
- poradenstvo
- skiadovanie 1 rok

Tri otázky pre starostu

Vladimíra Kubovača o rozvoji Záhorskej Bystrice

●Čo si myslíte o súčasnom rozvoji Záhorskej Bystrice a jej vyhliadkach do budúcnosti.

V súčasnosti je vo výstavbe a rekonštrukcii mnoho objektov, ktoré boli v minulosti v dezolátnom stave pre stavebný uzáver a tieto sa teraz opravujú a prestavujú. Priebežne, vzhľadom na ekonomické možnosti, prebiehajú aj stavebné práce na výstavbe sietí.

K výraznejšiemu rozvoju by mala prispieť aj novovytvorená: Bystrická rozvojová spoločnosť: so 100% účasťou obce, ktorá by mala sprostredkovávať komunikáciu medzi vlastníkmi a investormi.

●Čo treba vybudovať, aby Záhorská Bystrica zodpovedala požiadavkám modernej Mestskej časti hlavného mesta.

Treba dobudovať kanalizáciu,
- vybudovať infraštruktúru,
- zabezpečiť vývoj architektonického stvárnenia ulíc a objektov, ktoré by zodpovedali historicko - kultúrnemu duchu tejto lokality,
- vybudovať malé múzeum, galériu, uliciam dať adekvátne názvy,
- vybudovať kvalitné a široké služby.

●Aký charakter by mala mať Záhorská Bystrica, aby bola ekonomicky i turisticky atraktívna.

Po ekonomickej stránke by sa mala spolupodieľať na vytváraní menších podnikových aktivít, v ktorých by mala mať svoje zastúpenie a pracovné príležitosti. Mala by využiť svoju výhodnú polohu na rozvoj turistiky a rekreačných pobytov, čo zároveň vyžaduje aj poskytovanie kvalitných služieb.

Viete, že ...

V Záhorskej Bystrici máme zapísané v registri pamiatok tieto objekty?

1. Kostol sv. Petra a sv. Pavla.
2. Rímskokatolícky farský úrad.
3. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 23.
4. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 32.
5. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 33.
6. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 35.
7. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 37.
8. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 39.
9. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 43.
10. Ľudový dom ulica čsl. tankistov 93.

V ochrannom pásme registra pamiatok je ďalších 21 objektov a 11 pamätníkov, pomníčkov a tabúľ. Tieto všetky sú národným kultúrnym dedičstvom a treba ich chrániť. /skog/

Kino Olympia - Záhorská Bystrica

31.7. - 1.8.	Môj priateľ Marťan /USA/
7.8. - 8.8.	Zamilovaný Shakespeare /USA/
14.8. - 15.8.	STAR TREK: Vzbura /USA/
21.8. - 22.8.	Život je krásny /USA/
28.8. - 29.8.	Láska cez internet /USA/

Predstavenia: sobota a nedeľa o 17⁰⁰ a 19³⁰ hodine.

Predstavujeme Vám ...

Naša pani doktorka

Večernou ulicou kráča postava, ráznymi krokmi s hranatou taškou. Každý kto ju stretne, pozdraví, privraví sa a na tvári sa zjaví úsmev. Je tu, je medzi nami, vždy ochotná pomôcť, vypočuť i odpovedať na tisíce našich otázok. Je našou istotou. Nenechá nás bez rady a svojou rozvahou zabráni zlému, a keď sa už nedá pomôcť, aspoň mierni bolesť, hľadá tíšiace slová a pomáha...

Ráno či večer. Naša pani doktorka. MUDr. Alžbeta Olexová je vskutku rodinným lekárom Záhorskej Bystrice. Pozná si nás, vie, kto sa potrebuje iba vysťažovať, lebo na jeho chorobu - samotu, sa už ťažko hľadá medicína. Vie správnou a rýchlou diagnózou pomôcť uzdraviť a nasadiť správny liek. Mnohí jej vďačíme doslova za život, práve jej ľudskému prístupu, jej vedomostiam i porozumeniu. Nuž a toho je treba ako soli, lebo tu býva veľa starých ľudí a ako sa vraví staroba - choroba.

Rajón má okolo tisíc pacientov, ale je i za tri tisícky, lebo tu niet veľa mladých a zdravých, viac, oveľa viac, je tu starých a v práci zodratých, ktorí potrebujú jej pomoc a ona ide za svojimi chorými, nie je jej ľúto času a za dlhé roky sme ju nevideli hľadieť na hodiny, vždy rovnako trpezlivá nás vypočuť i poradiť. Žije s nami, pozná nás dôverne, prichádza medzi nás na naše podujatia i sama nám odbornými prednáškami približuje zdravú životosprávu, hygienu a aj novinky vo svete medicíny.

Myslíte, že je to veľa? Áno je, o to viac si ju v dnešných ťažkých časoch vážime. Ďakujeme Vám naša pani doktorka, že pre Vás stále platia slová prísahy "Spondeo et polliceor". Zaväzujem sa a sľubujem. Ostala ste jej verná a to je veľká česť.

Dr. Gabriela Škorvanková

Pozvánka

Vážení občania Záhorskej Bystrice pozývame Vás na slávnostné zapálenie vatry z príležitosti

Dňa ústavy

dňa 31. augusta 1999 o 19³⁰ hodine v areáli "Na plácku".
Príďte si nielen zaspomínať,
ale pri dobrom občerstvení aj pobaviť.

Polícia informuje

Stanica MsP Záhorská Bystrica v mesiaci jún riešila 121 priestupkov. Pätnásť priestupkov bolo na úseku cestnej premávky, 34 proti poriadku v správe, 66 proti verejnému poriadku, 30 v dodržiavaní čistoty, 35 v starostlivosti o zeleň a 34 priestupkov o poplatkov. Viacero bolo riešených dohovorom. Celkove bolo uložených blokových pokút vo výške 10.050,-Sk.

Oprava

V článku: Kultúra bez hraníc ozdobila 7. ročník folklórneho festivalu "S Bystričanma pri muzice" prišlo k chybnému uvedeniu sponzora. Správne má byť "Poľovnícke združenie Holý vrch" p. Štefan Turanský. Ospravedlňujeme sa.

Stretnutie susedov so susedmi

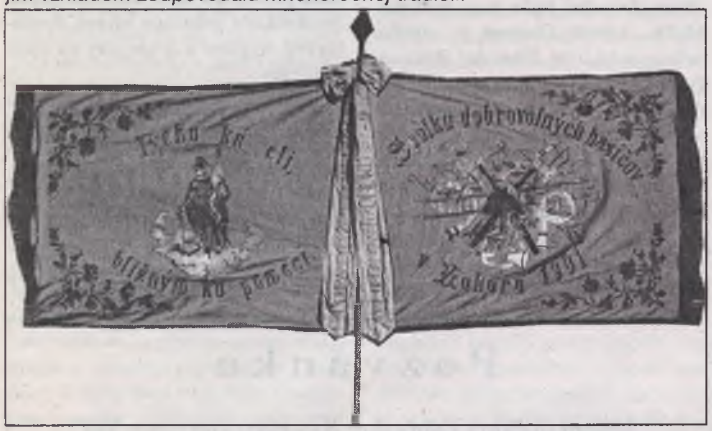
Pri spoločnom rokovaní mariatálskeho starostu Ing. B. Blechu so svojim bystrickým kolegom Vladimírom Kubovičom prišli k záveru, že ich obce majú toľko spoločných problémov, toľko starostí, že by nebolo od veci, keby sa našla nejaká vhodná príležitosť aj na niečo normálne, ľudské, čo poteší srdce i dušu. Myšlienka, že sú vlastne "súsedé" inšpirovala k príprave stretnutia. Áno, v šírom poli, na hranici obcí, na hranici katastrov. Podujatie pod názvom "Súsedé súsedom" sa konalo v sobotu 7. augusta v lokalite Vlkovky, ktoré patria Záhorskej Bystrici. Teda pre tentokrát budú Mariatálčania hosťami Bystričanov, lenže, ak by sa niečo "zomlelo" urobia pár krokov a sú doma... Jedni i druhí si na stretnutie pripravili 30 minútový program, ako pohostenie a rôzne súťaže podľa zásady "kerí pred kerého". Nuž, začína nová tradícia a žiadna novota to nemá ľahké. Ani noví starostovia, ani nové "vjeci". Treba im držať palce, aby to vyšlo, aby "ujali".

-ps-

Výročie požiarnikov

***Zohor** - Pri príležitosti 120. výročia činnosti Dobrovoľného požiarneho zboru (DPZ) v Zohore sa intenzívne pripravujú oslavy, ktoré sa uskutočnia v sobotu 28. augusta.*

DPZ v Zohore v spolupráci s Obecným úradom práve uskutočňuje čiastočnú rekonštrukciu budovy požiarnej zbrojnice. V plnom prúde sú práce na plynofikácii, v štádiu príprav je napojenie budovy na kanalizáciu, úprava interiéru, podlahy v garáži a úprava exteriéru. Termín dokončenia prác je jednoznačný, všetko treba dokončiť do osláv výročia, aby aj budova svojím vzhľadom zodpovedala mnohoročnej tradícii.



Samotná činnosť DPZ je rôznorodá. Okrem hlavnej úlohy - zásahov v prípade požiaru, vykonávajú požiarnici preventívnu činnosť a odbornú prípravu jednotiek. Členskú základňu tvorí tridsať aktívnych a 45 prispievajúcich členov. Dušou jedenásť členného výboru sú predseda p. Valentín Partl a veiiteľ p. Vladimír Bojkovský. Do činnosti zapájajú mládež a deti. Ponúkajú im tak možnosť zmysluplne využívať voľný čas. Deti sa so záujmom učia abecedu požiarnického remesla a s plným nasadením sa venujú nácviku požiarneho zásahu. Cieľavedomá a systematická práca s deťmi a mládežou prináša každoročne svoje ovocie v podobe ocenení zo súťaží, na ktorých sa pravidelne zúčastňujú. Už aj toho roku sa na súťaži Plameň v Lábe zúčastnili tri družstvá. Družstvo starších dievčat sa umiestnilo na 2. mieste, mladšie dievčatá boli tretie a najmenší, ktorí boli na súťaži prvýkrát, skončili zo 14 družstiev na peknom siedmom mieste.

Ambície dorastu a detí, výdatne podporované veliteľom DPZ a nadšencami z výboru p. Mackovičovou, pp. Lackom a Nemcom, boli sice vyššie, ale čo celkom nevyšlo teraz, to sa podarí nabudúce. Veď je pred nimi ešte veľa zaujímavých podujatí. Pri príležitosti osláv výročia zohorský DPZ organizuje súťaž, v ktorej sa budú snažiť podať tie najlepšie výkony. Pozývajú všetkých svojich priaznivcov na bohatý program, ktorý začína v sobotu 28. augusta o 13.00 hodine pred budovou požiarnej zbrojnice.

Valentín Partl, predseda DZP

Program: 8.00 - slávnostný budíček v obecnom rozhlase ● 12.30 - 13.00 prezentácia jednotiek ● 13.00 - nástup jednotiek a slávnostné otvorenie osláv ● 14.00 -16.00 - súťaž ● 16.00 - 16.15 ukážka zásahu a techniky ● 16.15 - 16.30 vyhodnotenie súťaže ● 17.00 - 18.00 účasť na svätej omši ● 19.00 - 20.30 slávnostná večera za účasti hostí ● 20.30 spoločenský večer

KVETINOVÝ HOROSKOP

Ruža 13.8. - 23.8.

Je to uznávaná kráľovná ríše kvetov, a preto u ostatných vyvoláva závisť i skryté nepriateľstvo. Spriadajú proti nej intrigy, ktoré ju majú zosadiť z trónu, zbaviť lesku a postavenia. Ruža je nezávislá, odvážna, nikoho sa nebojí. Vždy sa vie o seba dobre postarať. Je veľmi praktická a samostatná, vynikajúca organizátorka. Dosahuje vedúce spoločenské postavenie a skvele sa môže uplatniť v politike.

Delfínium 24.8.- 2.9.

Ľudia narodení v tomto znamení sú uzavretí, vážni až asketickí. O druhých sa nestarajú a neželajú si, aby sa druhí miešali do ich života. Rovnako ako táto krásna kvetina, aj oni musia neustále čeliť útokom nepriateľov. Ich povaha ich vedie k poriadkumilovnosti až malichernosti. Dožívajú sa vysokého veku, aj keď často osamelí, čo im veľmi nevadí. Majú príjemný zovňajšok, jemné správanie, vytríbený vkus a vyznačujú sa veľkou statočnosťou.

Anna Majtanová
Kancelária:
Hlavná ul. 9 (budova Požiarnej zbrojnice)
900 31 Stupava
☎ 07-65 93 60 58 🖹 07-65 93 50 44
✆ 0903-45 38 94
e-mail: majtan@ba.telecom.sk

—profesionálne **vedenie EKONOMICKEJ, MZDOVEJ A PERSONÁLNEJ AGENDY** vo forme **jednoduchého a podvojného účtovníctva**
—účtovné, ekonomické a finančné **PORADENSTVO**
—spracovanie **DAŇOVÝCH PRIZNANÍ**
—**zastupovanie** podnikateľských subjektov v **ÚRADNOM a OBCHODNOM STYKU**

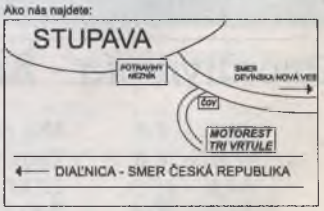
komplexné počítačové vybavenie a služby
✆ 0905-62 84 95 (Software-Hardware)

MOTEL.TRI.VRTULE
Motel & Motorest TRI VRTULE
diaľničné odpočívadlo STUPAVA
TEL/FAX: +421 7 65936088

od 1. septembra
Vás pozývame
do novozrekonštruovaného
zariadenia

pre súkromné osoby:	pre podnikateľov:
SVADBY	ŠKOLENIA
PROMÓCIE	SEMINÁRE
POSEDENIA	PREZENTÁCIE
JUBILEÁ	FIREMNÉ POSEDENIA
KARY	OBCHOD. JEDNANIA
UBYTOVANIE	UBYTOVANIE

Využite *uvádzacie ceny* a vyskúšajte nás

Ako nás najdete:


Tešíme sa na Vašu návštevu

KADY GAJDOŠ GAJDY VUÁČI...

Spieva sa v záhoráckej pesničke, ktorá pokračuje "tady roste trní pcháčí...". Možno je tomu tak, keď gajdoš nevie dobre hrať, ale

určite tomu tak nie je v prípade mladého gajdoša, majstra gajdošského umenia (mimochodom inžiniera - geodeta) Rasťa Trnovca zo Stupavy. Po rodičoch a starečkovcoch je vlastne z Mástu,

tam býval do siedmych rokov a potom sa pre Záhorie "stratil", aby sa z jari tohto roku opäť vrátil. Na Záhorie a do Stupavy. Gajdoš - postavička z minulosti, muzikant na lúke pri ovečkách, romantika zašlých čias. Gajdoš - Rasťo - ten sa vyzná nielen v hre na gajdy, na ktorých hrá, cifruje a tiež spieva, on ich aj vyrába. Samouk. Najprv si kúpil gajdy a neboli práve z tých najkvalitnejších. Rozobral ich a znovu zložil - vylepšené a kvalitnejšie. Podujal sa ich vyrábať, lenže vyrobiť ich, to nie je ľahká vec. Ušiť gajdice z dobrej kože, vyrobiť piskory - drevené rezonátory vo vnútri gajdice, ktoré sú zvukotvorné a na nástroji najdôležitejšie, vysústružiť drevené píšťaly "huk" - gajdicu, na ktorej sa preberá i roztrubu s pekným zakončením - napríklad kozičkou alebo inou rohatou hlavou, zhotoviť ozdoby z rohoviny i mosadzného plechu - to sú všetko umenia, ktoré treba ovládať, aby gajdy boli hodné mena svojho majstra. Prvé, ktoré vyrobil nazval "Lamačská biela myš" pre bielu koziu kožu, z ktorej ušil gajdicu. V Stupave sa chystá vyrobiť záhorácke gajdy, lebo voľakedy gajdy boli na Záhorí - v okolí Senice a Myjavy bežným hudobným nástrojom hrajúcim najmä do tanca. Okrem gájd pustil sa do zostrojenia stredovekého hudobného nástroja niňara. Na Slovensku ich vyrába ako jediný. Vráťme sa ku gajdičkám, on sám za najlepšie považuje lehotské z oblasti Pohronského Inovca. Pekný zvuk vydávajú oravské goralské gajdy. Repertoár, napriek tomu, že sa nezachovali pôvodné slovenské piesne zo stredoveku, je veľmi bohatý, na gajdách sa dajú zahrať ľudové piesne i tie, ktoré hrajú dychovky. Pri vystúpeniach s historickým podtextom čerpá z nemeckej a španielskej tvorby, ale nie je mu cudzia ani severská - škótska tvorba. Okrem sólových vystúpení účinkuje s ľudovou hudbou Petra Kuštára a s ľudovou hudbou Cifra. Vďaka svojim interpretačným schopnostiam pochodil kus sveta, vystupoval v Taliansku, Nemecku, Španielsku, Francúzsku i v Severnej Kórei, tu všade šíril dobré meno slovenskej ľudovej kultúry. A kde si môžete vypočuť gajdošské piesne v podaní Rasťa Trnovca? Napríklad v obchodnom dome v Ružinove alebo ešte lepšie v Stupave na Slávnostiach kapusty v sobotu 25. septembra t. r. -ps-

Stupavskí futbalisti hodnotia

Jesennú časť súťaže sme skončili v tabuľke na 10. Mieste s 19 bodmi a aktívnym skóre 31:26. Po tomto neúspešnom vystúpení prišlo k zmene na trénerskom poste. Zimnú prípravu už absolvovalo mužstvo pod vedením nového trénera p. Milana Hudeca. Zimná príprava i prípravné zápasy sme absolvovali s predsavzatím ukončiť súťaž v hornej polovici tabuľky. No samotná jarná časť majstrovskej súťaže nás vrátila do tvrdej reality. Zápasy nám ukázali pretrvávajúce nedostatky. Tie boli hlavne v obrannej činnosti a nestálej zostave kvôli častým zraneniam a výpadkom kľúčových hráčov. Tu sa ukázal i veľmi úzky výber na lavičke náhradníkov. Prakticky celú polovicu súťaže sme odohrali len s jedným brankárom a ten bol nútený chytať, či sa mu darilo alebo nie. A navyše oproti jesennej časti sme zaznamenali pokles streleckej potencie útočníkov a výsledkom bolo niekoľko zápasov prehratých 1:0 alebo remízových i v domácom prostredí. Odsunutie mužstva do spodnej časti nám pripravili i Spoje, s ktorými sme vyhrali oba zápasy a po ich odhlásení zo súťaže nám boli odpočítané 3 body a odrátané skóre 1:5 z jesenného zápasu. Výsledkom účinkovania v jarnej časti súťaže bolo získanie len 13 bodov a pasívne skóre 24:30. Mužstvo nakoniec skončilo na 12. Mieste s 29 bodmi a skóre 55:56. Je to najslabšie umiestnenie počas pôsobenia FK Stupava v IV. Lige. Do nového ročníka mužstvo vstupuje s celkom novým realizačným tímom: tréner M. Palkovič, asistent trénera R. Pospiš, vedúci R. Horecký. Káder 1999 -2000: D. Peňaška, P. Petraš, V. Barinka, V. Prokop, J. Gerža, M. Hrica, R. Kostka, D. Válek, T. Drahoš, K. Jánoš, J. Draškovič, A. Koberčík, Š. Sajan, F. Kubrický, F. Lacka, L. Beber, S. Hóz, M. Betecha, M. Košút, M. Ščasný. S niekoľkými posilami ideme do novovytvorenej súťaže IV. Ligy skupiny B, čo je skupina zložená z mužstiev malackého a pezinského okresu.

Ostáva si len želať, aby po poctivej príprave sa naše mužstvo vrátilo tam, kde si to všetci želáme a to medzi popredné mužstvá tejto súťaže!

Výsledky prípravných zápasov pred jesennou súťažou

Lamač- Stupava (2:3), Dev. N. Ves - Stupava (4:0), Rohožník - Stupava (7:1), Gajary - Stupava (1:3), Dúbravka - Stupava (1:3), ŠKP Devín - Stupava (3:1), Matador - Stupava (1:0), Stupava - Záhorská Bystrica (3:1).

Termínový kalendár - jeseň 99 majstrovských zápasov IV. Ligy roč. 1999/2000

1. kolo	15.8.	17.00	TJ Limbach - Fk Stupava
2. kolo	22.8.	16.30	FK Stupava - FC Grinava
3. kolo	29.8.	16.30	FC Rohožník - FK Stupava
4. kolo	1.9.	16.00	FK Stupava - TJ Viničné (streda!)
5. kolo	5.9.	16.00	TJ Plavecký Štvrtok - FK Stupava
6. kolo	12.9.	16.00	FK Stupava - SK Láb
7. kolo	15.9.	15.30	FK Stupava - SFK Jablonec
8. kolo	19.9.	15.30	FC Záh. Ves - FK Stupava

Zo zápisníka Mestskej polície Stupava

●Dňa 20. 7. 1999 telefonicky oznámil p. D. že bola odcudzená Tatra 815 pred jeho rodinným domom. Hliadka MsP zistila, že neznámy páchateľ s vozidlom išiel smerom na Jablonové. Prípad prevzalo OO PZ Stupava.

●Dňa 30. 7. 1999 hliadka MsP pri kontrole kontajnerov spozorovala dvoch mladíkov, ktorí sypali smetie mimo kontajner. Mladíci boli upozornení na svoje správanie a za prítomnosti hliadky všetko smetie uložili do kontajnera.

●Dňa 30. 7. 1999 telefonicky oznámil p. H, že na Ružovej ulici sa potulujú okolo zaparkovaných vozidiel podozrivé osoby. Po príchode bolo i so služobným psom prekontrolované parkovisko, vchody i pivničné priestory, ale žiadne osoby neboli nájdené. Na parkovisku bolo nájdené otvorené vozidlo Š Felícia pripravená k odcudzeniu. Prípad prevzalo OO PZ Stupava.

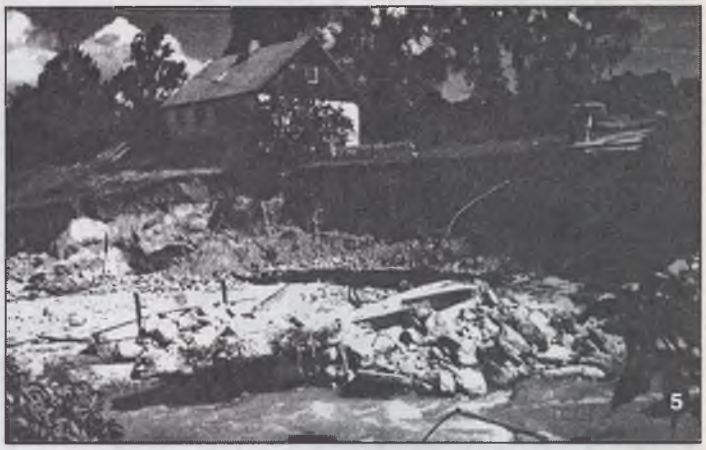
●Dňa 1.8. 1999 bolo na MsP oznámené, že na Jilemnického ulici napadol pes iných psov a pohrýzol nejakých ľudí. Po príchode bolo zistené, že sa tam nachádzal vlčiak bez košíka i evidenčnej známky. Napadol dvoch psov a pohrýzol troch ľudí. Pes bol odchytený a odoslaný na veterinárne vyšetrenie.

●Dňa 2.8. 1999 prišiel nahlásiť p. K, že mu bol odcudzený bicykel. Podľa popisu bol zadržaný páchateľ p. F., ktorý už bicykel stihol predať. Bicykel bol nájdený u nového majiteľa a bol vrátený pôvodnému. Páchateľovi bola uložená bloková pokuta 500 Sk. -msp stupava-

Hudobná skupina
ZÁHORÁCI
Kontakt:
Ing. RadoslavDraškovič
07/ 65 93 41 64
Rudolf Pír
0703/ 779 03 19

NÁSLEDKY POVODNÍ V DŇOCH 11. - 12. JÚLA 1999

1


5

2

6

3

4

7

NÁSLEDKY POVODNÍ V DŇOCH 11. - 12. JÚLA 1999

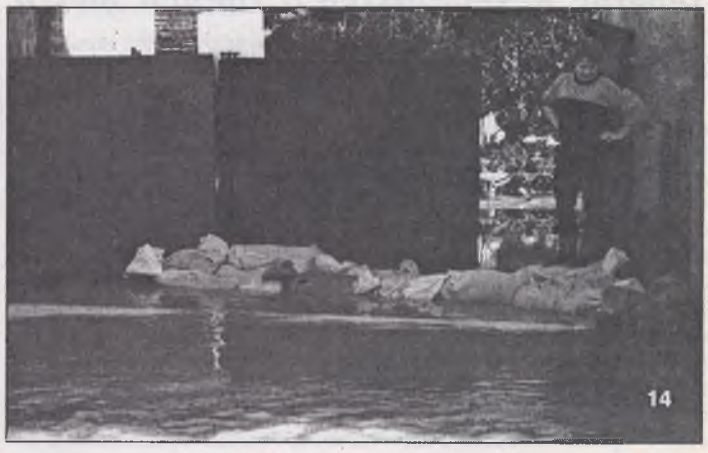
8

12

9

13

10


14

11

Fotoreportáž
1 Borinka - Košariská
2 Lozorno - súmrak nad obcou
3 Borinka pri lome
4 Lozorno - priehrada
5 Lozorno - priehrada
6 Stupava - vrátnica domova dôchodcov
7 Borinka - lom
8 Borinka - cesta na Košariská
9 Borinka pri lome
10 Stupava - Agátová ulica
11 Stupava - domov dôchodcov a veterinárna ambulancia pod vodou
12 Stupava - ulica Záhradná
13 Stupava - "benátky" pred Kultúrnym domom
14 Stupava - Agátová ulica
Foto: Ľ. Somolányi, M. Kubíček, V. Obadal, S. Vlčeková, Ľ. Mózová.
Redakcia ďakuje za zapožičanie fotomateriálu.

Verejný park na predaj

V súvislosti s odpredajom časti parku v Stupave začal i z podnetu Podpajštúnskych zvestí nebývalý záujem médií o osud a ďalší vývoj udalostí. Dražba pozemkov parku za neuveriteľných okolností, v rozpore so zákonom a nykoniec i za "úžasnú" cenu až 10 korún za meter štvorcový (mimochodom predalo sa ich 47 000!) - to všetko vzbudzuje pohoršenie a pochybnosti o to, kde žijeme a či platia zákony skutočne pre všetkých. K problému sa vyjadril i primátor mesta Stupava v rozhovore pre nezávislý denník Trhák (27.7.1999), z ktorého prinášame vyjadrenia primátora. " Nového majiteľa som informoval, že mesto Stupava vydáva záväzné stanoviská k výstavbe, oploteniu a iným stavebným aktivitám, v tomto prípade nikdy nevydá povolenie pre akýkoľvek zásah. Môže tam zatiaľ robiť len údržbu zelene, ktorú robíme už roky. Údržba parku nás stojí približne osemstotisíc korún ročne," hovorí primátor. " Naše mesto má k verejnému parku asi taký istý vzťah ako Bratislavčania k Medickej záhrade. Predstavte si, že by Medickú záhradu rozparcelovali na individuálnu výstavbu. A toto je podobný prípad. Uvidíme ako sa k nám orgány činné v tomto konaní zachovajú. Verím, že to prejde do majetku mesta. Máme ešte ďalšiu časť parku, ktorá patrí Slovenskému pozemkovému fondu, s ktorým sme tiež v rokovaní. Máme od nich prísľub, že to vyriešime. Verím, že aj to dopadne dobre."

Prečo však víťaz dražby, firma Slovek s.r.o., zastúpená ing. Mikom kúpila takýto kontroverzný pozemok s historickým pozadím ? " On to kúpil, pretože to bolo veľmi lacné. Desať korún za meter štvorcový! Myslím si, že mať takúto investíciu je výhodné. I bez toho, že by mal nejaký zámer, čo tam chce urobiť. Výhľadovo uvidíme, čo sa s tým bude diať. Za takú cenu by to kúpil hocikto. Vraj dokonca na dražbe ani nikto iný prítomný nebol, len firma Slovek ! Budem sa snažiť o čo najlepšie vyriešenie celého problému, už len preto, že moji voliči by ma určite potom vyhnali zo Stupavy! Už sa totiž objavujú reči, že primátor to predal ... Zodpovední sme samozrejme aj my, no žiaľ, je veľa vecí, ktoré nemôžeme ovplyvniť. My predsa nerobíme v osobnom záujme, ale v záujme obce, pre svojich občanov. A najmä, keď ide o tento park. Pokiaľ ho neudržíme pre ďalšie generácie, tak to bude veľmi zlé. Ja mám k nemu veľmi osobný vzťah, pretože som tu vyrastal. Ako chlapec som v tomto parku v trenírkach všetky stromy prelozil, preto aj viem, čo to znamená pre Stupavu. Urobím všetko pre to, aby sme ho získali späť. Podľa mňa nie je iná cesta," zasadzuje sa o vec primátor.

(prevzaté, skrátené)

Uznesenie Okresného súdu Malacky

V právnej veci navrhovateľa t.j. Mesto Stupava proti odporcom: I. Štátne rybárstvo š. p. v likvidácii, II. Slovenská republika - Slovenský pozemkový fond, III. SLOVEK spol. s r. o., o určenie vlastníckeho práva a o nariadenie predbežného opatrenia rozhodol Okresný súd Malacky takto: Súd nariaďuje toto predbežné opatrenie: Súd ukladá všetkým uvedeným odporcom povinnosť nenakladať s nehnuteľnosťami v kat. úz. Stupava. Súd po oboznámení sa s návrhom na nariadenie predbežného opatrenia, s návrhom vo veci samej, ako aj s listinnými dôkazmi dospel k záveru, že návrh na nariadenie predbežného opatrenia je opodstatnený. V konaní ide o určenie vlastníctva, pričom navrhovateľ osvedčil, že bol vlastníkom sporných nehnuteľností a odporcovia v I. a II. rade sa stali ich vlastníkmi (resp. boli zapísané do katastra nehnuteľností ako vlastníci) len na základe rozhodnutia katastrálneho úradu a nie na základe zmluvy o prevode alebo inej právne relevantnej skutočnosti . Navyše navrhovateľ osvedčil, že hrozí nebezpečenstvo prevodu nehnuteľností na tretie osoby (jedna z parciel už bola prevedená na odporcu v III. rade), čo by značným spôsobom zasiahlo do právneho postavenia a pomerov účastníkov konania (čo by vyvolalo ďalšie súdne spory) Preto súd návrhu podaného Mestom Stupava na nariadenie predbežného opatrenia vyhovel. Uznesenie bolo vydané v Malackách, dňa 14. júla 1999.

(spracované podľa Uznesenia...)

Tepelné hospodárstvo v rukách mesta

***Stupava** -Dramatická situácia okolo prevádzkovania tepelného hospodárstva mesta Stupava sa chýli k rozuzleniu. Na stránkach nášho časopisu sme už v júli avízovali, že za terajšej legislatívy s najväčšou pravdepodobnosťou zostane "Čierny Peter" - prevádzkovanie kotolne i tepelného hospodárstva - na pleciach mesta. Zmluvný partner a doterajší prevádzkovateľ a investor firma JCI Bratislava navrhol mestu , aby mesto prevzalo kotolňu od 1.10. t.r. Prevod do majetku mesta sa uskutoční na základe zmluvy, podľa ktorej mesto uhradí firme JCI vynaložené náklady vo výške zmluvne dohodnutého vkladu (30 mil Sk). Obsah zmluvy a zmluvné podmienky budú predložené na rokovanie mestského zastupiteľstva dňa 9. 9.1999. Mestská rada súhlasí s tým, že mesto odkúpi kotolňu a bude ju prevádzkovať, zároveň bol navrhnutý spiátkový kalendár prijateľný pre mesto. Súčasne prebiehajú rokovania o zmluvných podmienkach. Prevádzkovanie kotolne môže zabezpečiť len oprávnená organizácia. Mala by to byť organizácia zriadená mestom, čo však v najbližšom období je zatiaľ nereálne. Prevádzkovaním kotolne na najbližšie vykurovacie obdobie bu musieť mesto poveriť vybraný subjekt. Primátor poveril,ako odborného garanta, organizáciu Termoreg spol. s r. o. zastúpenú Ing. V. Nikmonom, prípravou prevzatia kotolne do majetku mesta.*

-msú-

Povodeň a škody

***Stupava** - Mesto Stupava, ktoré bolo postihnuté júlovými záplavami vyčíslilo na svojom majetku a na majetku občanov škody vo výške 2,7 mil Sk. V tejto sume nie sú zahrnuté škody, ktoré vznikli Domovu dôchodcov v Stupave, organizáciám ako Povodie Dunaja, SSC a tiež prevádzkovateľom hotelov a rekreačných zariadení. Povodeň poškodila aj zdroj pitnej vody na Medených Hámroch, kde majiteľ (ZvaK Brratislava) rieši havarijný stav v spolupráci s OSC Malacky, najmä prístupové komunikácie. Opravy a odstraňovanie škôd sa robia za plnej prevádzky, teda nie je dôvod na paniku a obyvatelia Stupavy tento problém nepocítili. Dodávka pitnej vody nie je obmedzená a to i napriek dočasnému vyradeniu časti zariadení. Pri odstraňovaní škôd aktívne pomáha i mesto.*

-msú-

Obec spätá s prírodou

Borinka je malá dedinka "v údolí" obklopená horami. Poloha i stav v akom sa nachádza príroda ju predurčujú na turistický raj. Je tu čo obdivovať - hory, lúky, potok s čistou vodou. V horách stretnete srnčiu zver, nad hlavami krúžia dravce, dýchate zdravý a čistý vzduch, ak máte odvahu môžete sa napiť zo studničky pramenistej vody. Sme obklopení veľkými hodnotami, na ktorých nemáme žiadne zásluhy. Máme len povinnosť naučiť sa vážiť si toto bohatstvo a vedieť ho chrániť i pre budúce generácie. Žiaľ sme veľkými dlžníkmi. Je smutný pohľad na nepokosené lúky, ktoré zarastajú krovím, "olšami" a burinami. Nehovoriac o divokých skládkach, kopcoch odpadkov hoci aj pri studničke, pri lesných chodníkoch. Zabrať dostáva i potok zaprataný konármi i odpadom. Ľahostajnosť sa nevypláca. Presvedčili sme sa o tom pri poslednej veľkej vode. Keby sa koryto potoka prečistilo, prehĺbilo, keby potok neslúžil ako skládka, možno by boli škody menšie. Prevencia je vždy lacnejšia než odstraňovanie mnohomiliónových škôd. Ochrana prírody a životného prostredia je v rukách každého z nás. Navyše sú tu i úrady a kompetentní, platení pracovníci, ktorí by ako prví mali kontrolovať a sledovať zásahy do prírody a životného prostredia napríklad i pri rozmáhajúcej sa výstavbe. Majme na pamäti, že i naše zdravie súvisí s prostredím, v ktorom žijeme. Zdravá príroda je predpokladom zdravého života a preto v záujme ochrany prírody treba spojiť sily i rozum, aby raz nebolo neskoro.

-Ján Dvoran, Borinka-

ABZ
SERVICE STUPAVA
(oproti čerpacej stanici)
ponúka najväčší výber
prívesov (8 druhov)
tel.: 07/659 34 828,10:00 - 17:00h

REPREZENTANTKA

Predstavujeme Vám Michaelu Rezníčkovú, narodenú 21. 9. 1981 v Bratislave, dcéru rodáka z Vysokej pri Morave Miroslava Rezníčka.

Od siedmych rokov trénuje modernú gymnastiku za Sláviu STV Bratislava. Je nositeľkou viacerých titulov a čestných umiestnení na rôznych súťažiach v kategórii žiačok, kadetiek a momentálne junioriek. V súčasnosti je reprezentantkou Slovenskej republiky a pripravuje sa na celoslovenské preteky v modernej gymnastike, ktoré sa konajú v auguste v japonskej Osake. Michaela okrem toho, že je výbornou športovkyňou, je aj vynikajúcou žiačkou strednej školy a v štúdiu chce pokračovať ďalej. Ovláda a učí sa niekoľko svetových jazykov a po svojej babke Karolíne zdedila talent na vyšívanie, pletenie a ďalšie ručné práce. Želáme jej veľa športových úspechov, veď šíri dobré meno Slovenska, ale aj meno obce, z ktorej pochádzajú jej rodičia a starí rodičia.

Eva Luptáčiková

Zachránené dedičstvo

***Vysoká pri Morave** - S istotu, ktorá je základnou vlastnosťou času sa všetci blížime k významnému výročiu našej doby - k roku 2 000. Je to výročie založené na kultúre, ktorá nesie názov kresťanská. Nielen náboženská viera, ale aj kultúra, vzdelanosť, umenie, ktoré svojou podstatou uchvacuje ľudí po dlhé stáročia, oslovuje ľudí nášho pretechnizovaného dvadsiateho storočia. Už naši praotcovia kládli svojim nasledovníkom do vienka povinnosť zachovať kultúrne dedičstvo pre ďalšie generácie. Veriaci vo Vysokej pri Morave, vedomí si svojej povinnosti dali zrekonštruovať vzácne sochy z 15. storočia - sv. Patra a Pavla, ktoré boli umiestnené na priečelí miestneho chrámu, kde čas, počasie i holuby ich postupne znehodnotili. Náš občan p. Mgr. Vladimír Nerád, reštaurátor, ktorý zreštauroval všetky historické kríže obce, navrhol spôsob záchrany s tým, že originály sôch umiestni späť do chrámu. Poďakovanie patrí firme ALAS, ktorá pôsobí na území našej obce a osobne pánu riaditeľovi Ing. Jánovi Foltýnovi za to, že sponzorovali túto náročnú rekonštrukciu, na ktorú bolo potrebných vynaložiť nie málo finančných prostriedkov. Ak ktokoľvek z čitateľov tohto časopisu navštíví Vysokú pri Morave, nech si nenechá ujsť návštevu tunajšieho kostola, v ktorej je umiestnený tento renesančný skvost.* *- E.L. -*

Nová kniha o Lábe

V dnešnej dobe, ktorá nie je práve priaznivo naklonená vydavateľským počinom sa Obecnému úradu v Lábe podaril skutok hodný obdivu a uznania. V týchto dňoch do lábskych domácností vošiel vzácny hosť v podobe publikácie, historickej monografie MVDr. Pavla Hallona pod názvom "Nová kniha o Lábe". Podnetom pre napísanie a vydanie monografie, je podľa slov Ing. K. Chmela, starostu obce: "Pri hľadaní historických podkladov pre obecnú pečať a obecný erb sa mi odstala do rúk **Kniha o príchode Láblanov do Ameriky**, *ktorá bola vydaná v Chicagu v roku 1941.*

V knihe ma zaujala táto myšlienka: "Nazdávame sa však a nevezme to dlho a objaví sa čoskoro kniha, v ktorej opísané budú presnejšie a dokonalejšie črty či dejiny z obce Lábu... Na takúto kroniku už odteraz budeme čakať v Amerike..."

Obecné zastupiteľstvo sa myšlienkou vydať knihu začalo zaoberať už v roku 1996 a starosta získal podporu i majiteľa tlačiarne PUBLIC - Lábjana pána Lisého. Spolu s autorom knihy Dr. Hallonom sa vytvoril široký kolektív prispievateľov, autor preskúmal archívy, knihovne i špeciálne cirkevné kroniky. Výsledkom mravenčej práce je 272 stránok textu a fotodokumentácie o histórii, ľuďoch a živote obce Láb.

Vďaka sponzorom a predovšetkým tlačiarne PUBLIC vyšla v náklade 2000 kusov, pričom do každého domu v obci poputuje jeden výtlačok zadarmo. Kniha je v predaji na tunajšom obecnom úrade.

Obecný úrad Láb,
tel.: 0703/ 77 90 509

Obec opäť úplná

Dňa 26. júna 1999 bola vo farnosti Vysoká pri Morave významná udalosť - 44 mladých ľudí prijalo dary ducha Svätého vo sviatosti birmovania od pána biskupa Tótha, ktorý uviedol do obce aj nového administrátora farnosti dôstojného pána farára Pavla Böhma. Po 15 rokoch je obec opäť úplná, lebo má svojho kňaza. V ten istý deň bola posvätená aj novoobnovená budova fary. Veriaci a štedrí darcovia ju dali obnoviť, aby bola dôstojným pôsobiskom pre kňaza. Naše poďakovanie patrí pánovi starostovi obce Milanovi Lapčíkovi, ako i poslancom Obecného zastupiteľstva, ktorí finančnými prostriedkami prispeli na to, aby mohla byť obnovená aj vonkajšia fasáda budovy, ktorá je z historického hľadiska obce veľmi vzácna. Po jej ukončení bude patriť medzi architektonické skvosty na Hlavnej ulici. Každý sa pri nej rád pristaví pretože bude dôstjne reprezentovať kultúrnu vyspelosť našej obce.

Eva Luptáčiková

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Výstava "DOTYKY 1999"

V roku 1998 sa v záhradnej galérii Alojza Machaja v Plaveckom Štvrtku konal prvý ročník výstavy rezbárskych prác DOTYKY 1998. Tento rok sa uskutoční druhý ročník so zahraničnou účasťou rezbárov - amatérov, ktorí tu nájdu priestor pre vystavenie svojich diel i možnosť diskutovať a konfrontovať Odborným gestorom výstavy je PhDr. Irena Pišútová. Otvorenie výstavy sa uskutoční v sobotu 28. augusta 1999 o 15.00 hodine v záhradnej galérii Alojza Machaja v Plaveckom Štvrtku. Výstava bude otvorená do 5. septembra.

RIADKOVÁ INZERCIA

●MANIKÚRA - PEDIKÚRA. Jana Nováková, Robotnícka 10, Stupava. Tel.:07/ 6593 3673

●Predám FORD TRANSIT 2,5Di r.v. 89, nosnosť 1,5t. Tel.:07/6596 8238, 0905 /483 061

●Tanečná škola GALA otvára krúžok tanečného športu pre deti ZŠ Záhorská Bystrica a okolie. 0905 492 231.

●Firma UNIVERZUM vyrába a montuje vonkajšie rolety plastové a podhľady. 0905 165 680.

●Ak máte záujem o VPP nenáročná práca. Volajte na mobil: 0903 782 797.

●Predám maringotku v dobrom stave, obytnú (8 posteľovú) Cena dohodou. Tel: 0703/ 7725965 po 19^{00} hodine.

Fotoateliér IRIS svadby, portréty, reprodukcia. Švestka Viadimír Čsl. tankistov 74, Záhorská Bystrica. Tel.: 07/6595 6252.

SERVIS TELEVÍZOROV
07/ 45523695 0905/565938

Angličtina v materskej škole

Stupava - Ovládanie cudzieho jazyka sa dnes stáva aktuálnou otázkou možnosti uplatnenia sa nielen v zamestnaní, ale i v spoločenskom živote. So znalosťami jazyka sa otvárajú veľké možnosti pre štúdium i budúce zamestnanie. O to viac je aktuálna výučba cudzích jazykov generácie detí, ktoré čakajú nielen veľké možnosti, ale aj väčšie nároky v budúcej Európe bez hraníc. Kedy začať s učením sa cudzieho jazyka? Názory sa na "štart" rôznia. Niektori tvrdia, že už v ranom veku dieťaťa spolu s učením sa materinského jazyka, ini to podmieňujú ovládaním materinského jazyka, schopnosťou čítať a písať. Viacročné skúsenosti pedagógov v materskej škole na Ružovej v Stupave potvrdili, že základy cudzieho jazyka možno získať hravou formou s využitím rôznych činností - piesní, riekaniek, didaktických hier, dramatických etúd a predovšetkým hravosti. K tomu však treba plné zanietenie pedagógov a náročná príprava na "hodinu". V našej materskej škole sa venujeme výučbe anglického jazyka tretí rok. Deti majú možnosť začať s oboznamovaním sa s jazykom už od štyroch rokov, nakoľko sú vytvorené skupiny detí s max. počtom 12. Lektor a učiteľka prispôsobia obsah vyučovania s ohľadom na vekové a individuálne osobitosti detí. Jeden deň v týždni sa deti venujú priamo jazyku a získané vedomosti sa upevňujú rôznymi formami pri ostatných činnostiach. Napríklad v hre na obchod, kde kupujú a predávajú predmety v oboch jazykoch, v hre na poštára, kde sa dokážu predstaviť a jednoduchými vetami konverzovať medzi sebou, zároveň sa učia spoločenskému vystupovaniu, pri hrách na rôzne životné situácie atď. Dôležité pri tom je, že týmito formami má každé dieťa možnosť aktívne uplatniť a použiť získané znalosti. Dôležitá pri tom je aj spolupráca s rodičmi. Pre nich pripravujeme texty preberaných tém - slovíčka, slovné spojenia, piesne, ktoré majú možnosť opakovať s deťmi doma. Po dvoch rokoch tzn. pred začatím školskej dochádzky deti ovládajú približne 150 až 180 slovíčiek, jednoduché vetné spojenia, riekanky a pesničky. Rodičia sú počas roka prizývaní, aby sa priamo zúčastňovali hodín anglického jazyka. Získajú tak predstavu o tom, ako sa dieťa, ktoré nevie čítať ani písať naučí cudzí jazyk. Takto pripravené deti môžu pokračovať v rozvíjaní svojich znalostí už od prvého ročníka základnej školy. To by bolo ideálne avšak učebné osnovy škôl nerátajú s takouto požiadavkou. Na poslednú ukážku úspechov našich detí sme pozvali i riaditeľa ZŠ v Stupave p. L. Csillaghiho i učiteľky prvého stupňa, aby sa vyjadrili k problému, čo urobiť pre tieto deti, ktoré chcú pokračovať v učení sa jazyka. Myslím, že sme našli spoločnú reč i východisko v aktívnej spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom Stupava, ktoré zabezpečí, s podporou vedenia ZŠ, pokračovanie kurzu jazyka pre tieto deti na základnej škole. Jedine pokračovaním má naše úsilie zmysel a opodstatnenie. Sme presvedčení, že vzájomným pochopením a ústretovosťou sa vždy nájde priaznivé riešenie na prospech dobrej veci. Kolektív pedagogických pracovníkov v materskej škole na Ružovej ulici v Stupave si predsavzal i naďalej pokračovať v oboznamovaní s cudzím jazykom. Motiváciou pre nás je obľúbenosť a radosť z tejto práce zo strany detí.

Eva Slezáková, riaditeľka MŠ

STUPAVSKÝ ŠIRÁK 99

Ani sme sa nenazdali a ubehol rok. Už po 9. krát sa Vám, milí spoluobčania prihovoríme pestrým programom hudby, tancov a sprievodnými vystúpeniami v štýle country. Áno, je tu opäť Stupavský širák, je tu doba, keď Stupavu navštívi niekoľko tisíc fanúšikov tohoto hudobného žánru. V prekrásnom prostredí sa Vám tradične pokúsime ponúknuť niekoľko hodín uvolnenia, oddychu a zábavy.

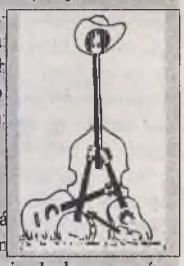
Niekoľko perličiek:

- najmladší účastník festivalu mal 2 mesiace
- najstarší účastník 86 rokov
- návštevníci festivalu prišli z: Brezová, Zvolen, Poprad, Košice, Kroměříž, Brno, Praha, Mníchov, Montreal a mali sme tu hostí aj z Austrálie
- prvý ročník sa uskutočnil v roku 1991 a otvoril ho primátor mesta Stupavy p. A. Daráš
- deviaty ročník otvorí znovu primátor mesta Stupavy p. A. Daráš
- prvý divák bol zo Starej Ľubovne, prišiel 22. 8. 1991 a o festivale sa dozvedel v Brne
- každý rok dostanú návštevníci festivalu upomienkový širáčik - poctivý zberateľ ich bude mať tento rok 10 (1. ročník boli v 2 farbách)
- o zábavu sa Vám postará vyše 200 účinkujúcich
- o technické zabezpečenie vyše 120 organizátorov
- 10. ročník festivalu vychádza na rok 2000.

Čo Vás tento ročník čaká:

* Poutníci * Samson a jeho parta * M.C. - band * Sally Rose band (Scho-vanky) * M.H.S. * Klíč * Žobráci * Pltníci * Fragment * 29 strings * Trampas * Kalumet * BG - time * Nový Rownák * Vodopád * Allan Mikušek band * Grasshoppers * Bukasový masív * Arion * Belasí * Dunaj * Merlin * Petronella. O zvuk sa postará Peter Szabadosz, programom bude sprevádzať Vlado Grežo.

Stupavský širák poriadajú Spojené Trampské Osady Ochrancov Prírody Stupava, za nemalej pomoci kamarátov zo Stupavy, Malaciek, Rohožníka, Kuchyne, Bratislavy a iných miest a obcí. Radi by sme poďakovali všetkým priaznivcom, ktorí nám pomohli vytvoriť najnavštevovanejší country festival na Slovensku. Zvláštne poďakovanie patrí mestu Stupava primátorovi p. Darášovi, Mestskému podniku technických služieb p. Mištinovi, Mestskému kultúrnemu stredisku p. Slezákovi, protipožiarnemu zboru v Stupave a Vám vážení spoluobčania.



Vstupenky na podujatie v predpredaji kúpite: *Stupava:* v Kultúrnom dome, v predajni Tabak - E. Pavlačičová a v predajni Potraviny Horn, *Malacky:* Záhorácke centrum kultúry p. Makarová, *Bratislava:* Predpredaj PKO - Hviezdoslavovo nám. Bratislava

ECCE TERRA 1999 - STUPAVA

Jesenné kolo pretekov malotraktorov do vrchu 2. ročník **ECCE TERRA 1999 - STUPAVA** sa uskutoční dňa 4. septembra v Stupave - komunikácia pri amfiteátri Borník.

Pretekári sa môžu prihlásiť najneskôr do 25. augusta 1999 na adrese: **Mestské kultúrne stredisko Stupava Agátova 16, 900 31 Stupava**. Informácie na tel. čísle 07/ 65 93 43 12. Podmienky pretekov zašleme na vyžiadanie - obratom.

Kto prekoná stupavský pretekársky tím? Na našu výzvu čakáme vašu odpoveď! **"Chuapi, nedajte sa!"**

Podpajštúnske zvesti:
Vydáva: Mestské kultúrne stredisko Stupava, Agátová 16, 900 31 Stupava, Tel./fax: 07/ 65 93 43 12, e-mail: msksstupava@ba.telecom.sk
Za obsah príspevkov obcí redakcia nezodpovedá.
Povolené: Okresným úradom v Malackách pod číslom: Ma-1/ 99
Redakcia: šéfredaktor: Pavel Slezák, redakčná rada, grafik: Peter Rác.

Inzerujte v mesačníku Podpajštúnske zvesti
INFO: 07/ 65 93 43 12

PÁLENÁ ŠKRIDLA

Človek sa oddávna inšpiroval prírodou a vlastnosťami jej surovín. Pálená škridla Tondach je najtradičnejší materiál na pokrytie strechy vyrobený najmodernejšou technológiou. Spojenie základných prírodných prvkov hliny, vody a ohňa - to je pálená škridla Tondach.

Trvalka medzi škridlami

TONDACH BOBROVKA

okrúhly rez

ZĽAVA -15%

TONDACH

SLOVENSKO

GRUPPE GLEINSTÄTTEN ÖSTERREICH

STRECHA, KTORÁ SA DEDÍ!

Prosím zašlite mi informácie o výrobkoch firmy TONDACH

Firma.....

Meno.....

Priezvisko.....

Adresa.....

.....

Telefón .....

Fax.....

PZ 6

Kupóny zasielajte na adresu:

TONDACH SLOVENSKO, spol. s r. o., Hviezdoslavova 169, 900 31 Stupava

Tel.: 00421 7 65 93 58 75, 65 93 58 76, 65 93 50 25, fax: 00421 7 65 93 50 26

E-mail: tondach@netax.sk Internet: www.tondach.sk

AVET - ELEKTRO

Marchéggska 2, Stupava (oproti Domovu dôchodcov)

Vám ponúka:

TELEVÍZORY	OD	6990,-
TV STEREO	OD	11490,-
VIDEÁ	OD	7990,-
STEREO SYSTÉMY	OD	7990,-
CHLADNIČKY	OD	8490,-
PRÁČKY	OD	9690,-
MIK. RÚRY	OD	3990,-

Na nami dodaný tovar je zabezpečený záručný aj pozáručný servis. Predaj aj na splátky bez ručiteľa.

Otvorené:
Po - Pia:
9^{00} - 13^{00} 14^{00} - 18^{00}
So:
9^{00} - 12^{00}
Tel.: 07/ 65 93 39 77

Cestovná kancelária **SLOVCOM s.r.o.**

✉ Stupava - Kultúrny dom

☎ 07/ 65 93 58 47, 65 93 31 11

Dovolenku pri mori v Chorvátsku

☺**Tisno - hotel *** BOROVNIK 7990,- Sk** (polpenzia, ubytovanie, pobytová taxa, DPH, delegát)

☺**Primošten - penzión PRIMOŠTEN 6490,- Sk** (polpenzia, ubytovanie, pobytová taxa, DPH)

☺**Vodice - súkromné izby vo villkách 5990,-Sk** (doprava, ubytovanie, pobytová taxa, DPH, delegát)

Bohatú ponuku LAST MINUTE - ov a špeciálnu ponuku je možné vidieť v našej kancelárii. Súčasne môžete uzavrieť aj komplexné cestovné poistenie.

Spoločnosť
TONDACH SLOVENSKO,
spol. s.r.o.
výrobca pálenej strešnej
krytiny TONDACH

TONDACH SLOVENSKO
GRUPPE GLEINSTÄTTEN ÖSTERREICH

prijme do pracovného pomeru
pracovníka na oddelenie predaja
pre sklad v Stupave

Náplň práce: práca s PC (skladová evidencia), príjem a výdaj tovaru, organizácia dopravy a pod.

Požadujeme:
Vzdelanie stredné odborné s maturitou
Ovládanie práce na PC
Znalosť nemeckého jazyka vítaná
Bydlisko v Stupave vítané
Vodičský preukaz skupiny B

Ponúkame:
Zaujímavú prácu s kvalitnými výrobkami
Prácu v mladom kolektíve nedzinárodnej firmy
Dobré finančné ohodnotenie
Možnosť vzdelávania

Záujemcovia môžu posielať písomné žiadosti s priloženým životopisom do troch dní po uverejnení inzerátu na adresu:

TONDACH SLOVENSKO, spol. s r. o.
Ing. Igor Kurka
Hviezdoslavova 169
900 31 Stupava

MS - STAV

Karol JANATA
Maroš SEEWALD

Malacká 1
900 31 Stupava

Otváracie hodiny:
pondelok - piatok
8^{00} - 15^{00}

PREDAJ A MONTÁŽ:

- strešné systémy **TONDACH**
- pokrývačské a klamp. práce
- strešné okná **FAKRO**
- poradenstvo zdarma
- stavebné a murárske práce
- podkrovia

0903 427 571
0903 427 569

Reštaurácia Stupava
Stupava, Hlavná 96
Tel./fax:
07/ 65 93 44 42

Obedy, večere, závodné stravovanie, svadby, rodinné oslavy, kary, zábavy, plesy a iné spoločenské podujatia. Možnosť rezervácie stolov, "separé" miestností. Kapacita 20, 40 a 100 miest.

ASANAČNÁ SLUŽBA

proti škodcom, nepríjemnému hmyzu
a hlodavcom vykonáva na celom území Slovenska

DEZINFEKCIU, DEZINSEKCIU DERATIZÁCIU

v priestoroch predajní, skladov, kancelárií, obytných priestorov, výrobných hál

PLYNOVANIE

mlynov, pekární, cukrární, skladov, silových buniek, obilia, obilných sýpok, obilných výrobkov a liečivých rastlín

OŠETRENIE

krovov a starého nábytku proti červotočom.

VESELÝ EDUARD
Záhumenská 49
900 31 Stupava

Tel.: 07/ 6593 5308
mobil: 0905 401 600

PEKA - PLAST

Konečne okná, ktoré si môže dovoliť každý

- PREDAJ
- MONTÁŽ PLASTOVÝCH OKIEN

Bratislava, Nejedlého 51, Tel.: 07/ 64 46 10 77, 64 46 11 69
Obchodná kancelária:
Bratislava, Devínska cesta 6, Tel: 07/ 65 42 07 91 (50 m za Riviérou)

NÁBYTOK markt HOFF

Staničná 23
900 51 **Zohor**
Tel./fax: 07/ 65 96 12 39

Sch. Trnavského 1
OD JEDNOTA (Skleník)
Tel./fax: 07/ 64 28 58 73

KOMPLETNÝ SORTIMENT BYTOVÉHO A KANCELÁRSKEHO NÁBYTKU

AKCIA
OLIMP
21.900,-

STÁLE SEZÓNNE ZĽAVY

VŠETKO K OKAMŽITÉMU ODBERU

- obývacie steny
- konferenčné stolíky
- poschodové postele
- vešiakové steny
- kuchyne
- kancelársky nábytok
- sedacie súpravy
- manželské postele
- študentské steny
- komody
- jedálenské stoly
- kancelárske stoličky
- spálne
- váľandy
- pohovky
- skrine
- stoličky
- a iné

AKTUÁLNE INFORMÁCIE

pre vás

1. ročná úroková sadzba medziúverov **iba 6,5%**
2. **zabezpečenie** stavebného úveru alebo medz iúveru **jedným ručiteľom**, ak je rozdiel medzi cieľovou sumou a nasporenou sumou **do 300000 Sk**
3. **stavebný úver bez poplatkov** za spracovanie
4. **nízke poplatky** za spracovanie **medziúveru**
5. zaujímavé **zvýhodnenia** pri posudzovaní **hodnoty bytu alebo domu**

Opýtajte sa nás!

PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA
Základný kameň Vašej budúcnosti

Obchodné zastúpenie PSS a. s.
Hlavná 46 (N - market)
900 31 Stupava
Tel.: 07/ 65 93 59 90

ELEKTROSPOTREBIČE - OBCHOD - SERVIS

OBCHOD VYSOKÁ KVALITA
SERVIS NÍZKE CENY

PRÁČKY
CHLADNIČKY
MIKROVLNKY
MRAZNIČKY
PLYNOVÉ A EL. SPORÁKY
UMÝVAČKY RIADU
BOJLERY, DIGESTORY
DROBNÉ ELEKTROSPOTREBIČE
TELEVÍZORY, AUDIO - VIDEO

NAJVÄČŠÍ VÝBER VSTAVANÝCH SPOTREBIČOV
PREDAJ NA SPLÁTKY TELERVIS
V HOTOVOSTI, NA PÔŽIČKY

JÁN MORÁVEK

Pod záhradami 62, 841 02 Bratislava
tel: 07/6436 2311, fax: 07/6436 3900

Hlavná 85, 900 31 Stupava
tel: 07/6593 4524, fax: 07/6593 3524

Záhorácka 102, 901 01 Malacky
tel:0703/772 5465, fax:0703/772 5466

Hollého 657, 908 41 Šaštín - Stráže
tel: 0802/580 250, fax: 0802 580 251

BOHATÝ SORTIMENT - DOVOZ TOVARU DO DOMU

HYDROTERM Bratislava spol. s r. o.

Varšavská 22, 83103, Bratislava

- montáž
- ústredné vykurovanie
- podlahové vykurovanie, sieťovaný polyetylén, špičkový nemecký systém **VIEGA**
- zdravotechnika
- kotolne
- predaj a montáž vykurovacej techniky **BUDERUS**

Akcia k jubileu 100 rokov výroby liatinových kotlov

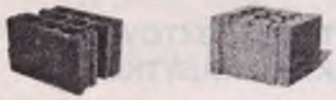
Bratislava - tel./fax: 07/ 44 45 80 60
mobil: 0903/ 44 04 02
Stupava - tel.: 07/ 65 93 41 88

Vyrábame a predávame odľahčené betónové tvárnice a stropné systémy

tel./fax: 07/65968 670, 07/65968 806

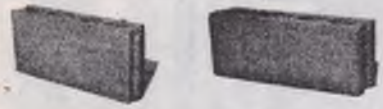
KAROVIČ
900 55 LOZORNO 51
STAVEBNÍCTVO - AUTODOPRAVA - STAVIVÁ

Nosná obvodová tvárnica - "murovacia"



OT - 30 36/30/24cm
OT - 36,5 30/36,5/24cm

Priečková tvárnica - "murovacia"



PT - 10 50/10/24cm
PT - 15 60/15/24cm

Stropná konštrukcia "Kplus"

ST - 20 50/25/20cm
SN - 13 1,0 - 6,0 (8,0)m

Použitie: pre hrubé stavby objektov, občianskych bytových priemyselných stavieb a oplotenie objektov bez povrchovej úpravy

- Jednoduché a presné murovanie systémom spojenia pero + dráťka
- Malá spotreby malty
- ťiadne debnenie - úspora času
- Dobrá priľnavosť omietky
- Deliteľné a koncové tvárnice sú v kaťdej palete

Okrem tradičného stavebného sortimentu ďalej ponúkame:

- ***Výroba a dovoz betónových zmesí (certifikát)***
  tel.: 07/ 65 96 86 73
  mobil: 0905 466 737
- ***Dovoz domiešavačmi***

- ***Vykládka betónovej zmesi autožeriavom s bádiou***
- ***Stavby na kľúč rodinných domov a priemyseiných stavieb***

Regionálny partner: BRAMAC TONDACH VELUX STREŠNÉ OKNÁ

Konc jak žtvé...

Byua sem vám strašne zmorená z tých voleb. Nebyuo dost jedných, hnet za sebú moseli byt troje. Fčil je odvoleně, každý má to svoje a tí co nemajú, zas eném špekulujú a už sa zastrájajú, že jak by to robili oni. No tušim to bude dycky tak, že najmúdrejší budú tí bez koryta a tí co sú pri nem tak pahltno hutajú, že nic nevidzá, nic nečujú a nic im neni svatě. Aj ten můj starigáň, furt eném o tej politice mele, jak kebi ho živiua. Šak sem mu povidaua, co sa ty staráš do tých hore, ket ani jeden ťa nepozná a už vůbec ti nikedy nepomože. Ale neho eném tí papaláši mátajú a furt si s nima pri tem televizori dokuáda, aj sa s nima požere aj keby ho čuli ufám by si aj posedzeu. To je ale taká chuapská nemoc, to politizovaní. Naráz, pred týma volbama mi povidá, že stúpiu do strany. Reku do keréj, prejaviua sem taký ludský záujem, aby nepovidau, že mňa jeho kariéra nezuajímá. Chuapi sú na tito vjeci velice citliví a my ženy, im mosíme vyjít v ústretí, aj ket dopredu víme, že z teho bude hrubé..... Aj mi povidau, že do keréj, taká mauá, konc nic strana to byua. Reku to si mneu radší do slepičinca stúpit, než do takej mauej partaje. A on, že temu nic nerozumím, že ket je tá strana mauá, tí co sú v ní majú vječši šancu. Ostaua sem cicho, lebo dobre já vím, jak tí jeho šance skončili! Velice došeu ráz, už sem aj zapomneua, že je v tej strane, a donéseu mi kandidátku do parlamentu. Povidá mi, Mariško, sem na štrnástém misce. Pjekné povidám, natučené na papiri, eném horší byuo, že v tej strane ich byuo ufám patnást a ten patnástý sa velice uraziu, že on na posledním misce nebude. Mojému to byuo jedno, on sceu byt na papiri. Na papiri už si, včil možeš čekat. Jaké čekání, povidá, já mosím chodzit po mitingoch, agitovat ludzí, aby mňa volili, co já možem byt doma za peců a čekat! Konc sem sa ho lakua jak sa on velice najedovau. Chodziu po mitingoch a já jak sprostá sem kopaua krumple, potom zvážaua cviklu aj turešinu povilamovau, aj zelé porezaua, no narobiua sem sa jak hovado a on, ket došeu v noci z tých mitingů mi eném pošuškau, že neboj Mariško, budeme sa mnet lepší, ket budeš pani poslancová. Od roboty mi aj jazyk dreveňau, nemohua sem mu ani odpovidat. Po tých volbách šak dopadua tá její strana velice bidne. Sem mu povidaua, tý trůbelo, do takéj strany sa dáš, a to ti povidám, že ešče ráz mi to spraviš, možeš ít odkát si došeu, teda do takej mrni vlezeš, kerá dostane tak máuo huasů, také úbohé promile, že to nestačí, aby sa čovjek dostau do záchytky, né to ešče do parlamentu. Ale to ti povidám, že krumple si pujdeš kúpit, moje žrat nebudeš. Ani nervy mi vjec žrat nebudeš. Tak sem mu daua. A on, už jak tí politici, že fčil sem prevelice múdrá, ket to takto dopaduo, ale, že esli by vyhráu, to já bych sa pakovaua, já bych išua odkát sem došua a on by si pjeknů, muadů a inteligentí hledau, aby moheu s ňú po tých panských recepciách chodzit. Tak by sa on zaridziu a né, abych mu vykríkaua za volajaké krumple. Ná tot mám já doma politika, pjekne sa ftáček vymalovau. Ostaua sem jak obarená, toto sem si zaslúžiua a ešče sem mu daua preferenční huas?! Dočkaj ty pse mrchavý, fčil uvidziš jak sa majú stínovi politici. Prestaua sem varit, prestaua sem mu prat a ustlaua sem si na gauči pri televizori. Dycky sa tam vyvalovau, temu bude konec. A zmocniua sem sa ovládačky. Žádné správy, žádné kroky a diskusie, furt sem mneua zapnútý Vídeň, né že bych temu rozumjeua, ale ani on neví nemecky, tak nech trpí. Po dvoch dňoch došeu, že esli mi už nikedy nebudeme jest. Né nebudeme. My už sme dojedli. A ty esli sceš jest najdzi si tú fiflenu a dzite sa najest do Parlamentky, tam luacino varú a nemosíš si po sebje umývat, ani pri tem frflat. A tej muadej zeber aj tú nošu praňá, co máš v tem koši naskuádané a nech ti to aj opigluje. Takým skormúceným huasem mi povidá, že o čem to vyprávjám, že jakú on má muadú. Já sem ju nevidzeua - povidám mu -, ale podláj tebja mosí byt pjekná aj inteligentní ! Ostau konc obarený a zas eném si spraviu taký obložený chlebíček - hrubý krajíc natreu mascú a k temu kvasené oharky. Ale za týdeň sa vybrau hnet ráno do mjesta a k objedu mi došeu zvjestovat radostní novinu. Mariško, povidá mi, já sem z tej strany vystúpiu. - Nepovidaj - rýpaua sem do neho - a co ti tam povidali, tí tvojí stranici. Ná, že teda bezemňa ostali už eném dvá. No vidziš, možú sa zebrat, ket sú dvá. A Mariško, ket sem sa rozešeu s tú stranú, že sa se mnú nerozejdeš, že ostaneš pri mne a nebudeš mi robit zle? - Já tebje zle robit?! - povidám mu se suzama, já sme tebje nikedy zle nerobiua, to tys mi povidau, že si najdeš muadú... A tak sme sa presvidčali a udobrovali, můj spraviu ti obložené chlebíčky, konc vám to je dobré, teda ráz za čas, aj sem mu pusciua správy, aj ich prepeu na Vídeň, že ket temu tak rozumím... Konc sme sa zmírili až v posteli. Položiu mi ruku na prso a hnet zachrápau.

Dobre sem já vjedzeua, že žádná muadá by ho nesceua, hnet keby byu poslancem, ale za to co sem sa já nahňogaua, zatát co on létau po mitingoch, za to tá pomsta stáua.

Fuša Marš Pilná